

ELŐFIZETÉSI ARAK:

Fél évre . . 75 Leu
Negyed évre 38 Leu
Egy óra . . 13 Leu
Hirdetés mm. 2 Leu
Nyilttér mm. 4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a **SZÉKELY HIRLAP**-pal.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

A SZÉKELY UJSAGOT
néhai Molnár Emil,
a SZÉKELY HIRLAPOT
Biró Lajos
alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloacă și Crișan
(volt Gábor Aron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön.

Égető problémák.

Ugy látszik, hogy az élet mostani küzdelmes harcterén az otthona biztonságaért, a mindennapi megélhetésért gyötrődő nép bajait, gondjait tisztán látja a kormány és tudatában van annak, hogy a legégetőbb sebek orvoslása a legfontosabb államérdek. Erről tanuskodik a tegnapi minisztertanács azon határozata, hogy egy megállapítandó tervezet szerint a jelenleg érvényben levő lakbérleti törvényt, melynek hatálya 1927. május 1-én jár le, meghosszabbítja. A minisztertanács határozata alapján meg fogják állapítani azt a bérmaximumot, melyet a háztulajdonosok nem léphetnek túl és szabályozni fogják azokat a feltételeket, amelyek betartása esetén a háztulajdonos nem fordulhat a felmondás, illetve a kilakoltatás fegyveréhez. Ezekkel az intézkedésekkel a kormány azt a lakásuzsorát kívánja megelőzni, mely a lakások fentartás nélküli felzabardítása esetén bekövetkezne.

Részleteiben természetesen nem ismerjük még a megjelenő kormányrendeleteket. Bizonyos azonban, hogy aligha oldhatják meg a lakásinség évről-évre súlyosabb és aggasztóbb szociális problémáját. A lakásinségen radikálisan csak új építkezésekkel segíthet a kormány, úgy, amint az Csehszlovákiában, Magyarországon, Ausztriában, Németországban bebizonyult, ahol az új középületek, bérházak ezrei épültek részben a kormány által megvalósított építkezésekkel, részint olcsó építkezési kölcsönök biztosításával. Ha pedig a közműves, ács, bádogos, lakatos, festő, asztalos munkások az építkezések megindulásával munkához jutnak, növekedik a fogyasztás is és újra élet-erőhöz jutna a most tengődő kereskedelem és ipar. A fellendülés növelné a lakosság adózóképességét, mely lehetővé tenné, hogy az állam jobban fizesse tisztviselőit, így ezek sorából kiirthatná a baksist és a korrupciót.

Ha ez égető problémákat meg tudja oldani a most összetülő parlament, akkor csodát művel és az Románia annyiszor hangoztatott konszolidációjának csodáját valósítja meg.

Megalakultak a szakbizottságok a városi tanácsnál.

A városi képviselőtestület június 19 iki ülése. — Másodszori olvasásban is elfogadták a buza-ügyben hozott határozatot. — Felülvizsgálják a községi számadásokat. — A közmunkaadók megállapítása. — A városi mozi kérdése.

A városi képviselőtestület a múlt szombaton d. u. gyűlést tartott. Fél 6 óra is lehetett a kitűzött 5 óra helyett, mire a városatyák annyi számban összegyűlekeztek, hogy a polgármester távollétében elnöklő Matei Constantin a határozatképességet megállapította.

A múlt gyűlés jegyzőkönyvének felolvasása után elsőnek a buzaügy került, melyben — amint tudvalevő — a városi képviselőtestület hozott már határozatot. Ezt K. Kovács István dr. előadó előterjesztésében másodszori felolvasásban is elfogadták.

Ezután az utak használatáért járó községi taxák, illetve közmunka-váltás megállapítása és kiróvása tárgyában terjesztette be dr. K. Kovács István, tanácsos, előadó az állandó-bizottság következő határozati javaslatát:

„Arra való tekintettel, hogy a közigazg. egységesítéséről szóló törv. 25. cikke a rendszeres közmunkát megszünteti, azonban a 253. cikk megengedi az utak törvényében meghatározott speciális adók szedését, ugyisintén a községi díjak legnagyobb összegéről szóló 1923. évi törvény 7. szakaszának 2. bekezdése is kimondja, hogy nem töröltenek el a speciális törvényben, mint az utak törvényében is megállapított díjak arra való figyelemmel is, hogy a város 1926. évi költségvetésében e címen, mint bevétel 100,000 leu van előirányozva s ezt a bevételi tétele a felsőbb hatóságok is jóváhagyták, — mondja ki a tanács, hogy

az utak, utcák, köztetek használatáért, illetve közmunka megváltása címén a következő községi díjakat köteles a város lakossága fizetni 1926. január 1-től kezdve:

- 1) Az első egy pár ígás állat után Leu 400, minden további pár után „ 250,
- 2) Egyfogatu iga után „ 200,
- 3) Egy kétemeletes ház után „ 500,
- 4) Egy egyemeletes ház után „ 400,
- 5) Egy földszintes kőház után „ 300,
- 6) Egy földszintes faház után „ 200,
- 7) Családfő adója „ 100,
- 8) 18 éven felüli családtagok adója „ 80.

Ezen taxák fizetése alól mentesek: állami, megyei, községi tisztviselők, nyugdíjasok, hadi-özvegyek és árvák, hadirokkantak, a 60 éven fe-

lülí férfiak és nők a saját személyükre vonatkozólag. Minden adózóval szemben csak egy tétel alkalmazható: a magasabb.

A javaslat megindokolásában megállapítja, hogy tulajdonképpen nem új közteherről van szó, mert a közmunka eddig is meg volt és eddig is közmunka-váltást kellett fizetni annak, aki a közmunkát természetben le nem rótta.

Előadó megjegyzi, hogy ezek a taxák eddig magasabbak voltak, azonban tekintettel arra, hogy csak 100,000 leu fedezéséről van szó, a taxák összegét az áll. bizottság megfelelően mérsékelte.

A képviselőtestület a határozati javaslatához Szöcs Kálmán és Lukács József hozzászólása után hozzájárult, így az kétszeri olvasás után határozottá válik.

A közigazgatási törvény 52. §. értelmében szükségessé vált a szakbizottságok megalakítása, melyre vonatkozólag dr. K. Kovács István előadó teszi meg a javaslatát és előterjesztésére a következő bizottságok megalakulását mondja ki a városi tanács:

Mező- és erdőügyi bizottság:

Szöcs Kálmán elnök, Szöcs Bálint szeszgyáros, Szűts L. Ferenc állatorvos, Tóth Ede földbirtokos, Stefani Gyula erdőmérnök, Coatu Viktor gazd. előadó, Benkő Sándor gazd. egyt. elnök. Előadó: dr. Török Zoltán.

Jogi bizottság:

Dr. Dávid István elnök, dr. Lukács Vilmos, dr. Molnár Dénes, dr. Vargha Béla, dr. itj. Elekes Béla, dr. Tuzson Árpád. Előadó: Ioan Fenechiu, városi tisztü ügyész.

Közüvilágítási bizottság:

Dr. K. Kovács István elnök, Jancsó F. Lajos, Tóth Balázs, dr. I. Diénes Ödön, Jancsó Endre, Csiha Lajos, Nagymihály Sándor. Előadó: Horváth Lajos, városi főjegyző.

Ezután dr. Dávid István előbbi gyűlésen elhangzott javaslatát kiegészítvén, beterjeszti a kiküldendő-bizottság névsorát, mely a községi számadásokat 1919-ig visszamenőleg felülvizsgálja.

A gyűlés dr. Dávid István előterjesztéséhez hozzájárult és elfogadta a bizottságra vonatkozó javaslatát. A múlt gyűlésen Nasztasi Cornel ind tványt nyújtott be Molnár Józsiás és neje Gaal Emilia emlékének a megüritésére, melyet most

„RÉPÁTI“

ÉGVÉNYES GYÓGYÁSVÁNYVIZ.

Harminckilenc esztendő óta forgalomban, a kül- és belföldi leghíresebb orvosai által ajánlva gyomor-, vese-, hólyagbántalmaknál, valamint közsvény- és reumatizmusnál. — Lelkiismeretes, tiszta kezelés, minden mesterséges befolyástól mentes, természetes termék. Borral vegyítve kellemes ízű. Kapható minden jobb vendéglőben, fűszer- és ásványvíz-üzletekben!

Nincsen mesterségesen szénsavval telítve.

tárgyalta le a képviselőtestület és elfogadta a permanens bizottság javaslatát.

E szerint a sétatér-alapítók meglevő arcképeit a városi tanácsház nagytérében helyezi el a város megfelelő plakét mellékelésével oly határozattal, hogyha azok valami okból eltávolítottának, azon esetben az arcképek a jogos örökösöknek visszaadassanak.

Élénk vitát provokált Tompa Zoltán ajánlata a mozi bérletére vonatkozólag, melyet Szilveszter Ferenc dr. előadó terjesztett elő. U. i. Tompa Zoltán egy kolozsvári román cég nevében ajánlatot nyújtott be a városhoz és bérbe kéri a mozit. Ajánlata: évi 30,000 leu bér és 10 évi szerződés esetére 300,000, 15 évre 500,000 leu azonnali lefizetése a „Vigadó” megjavítására. Az állandó-bizottság véleménye az, hogy a dolog nem aktualis, mert a város már határozott a mozi házi kezelésbeviteléről és térjen a gyűlés napirendre felette.

A kérdéshez hozzászólottak pro és contra dr. Dávid István, dr. Bidu Valeriu, Bándy István, Paál Lajos, Balázs Márton, Szöcs Kálmán és az a vélemény alakult ki, hogy az állandó-bizottság lépjen érintkezésbe az ajánlattevő céggel minden kötelezettség nélkül. Így határoznak.

Ezzel a június 19-iki tanácsülés véget is ért.

A megyei tanács megalakulása. Folyó hó 20-án alakult meg a megyei tanács. A tanács elnöke lett Bogdán Arthur, alelnök Nistor Aurél és dr. Molnár Dénes, titkárok dr. Creciu Miklós és dr. Daragus András, kesztorok Pröhle Gusztáv és Cseh István. A szakbizottságok megalakulása után meghatározták a megyei állandó választmány tagjainak javadalmazását és a vármegyei tanács tagoknak a gyűlések alkalmával megillető napidijait.

Szenátorválasztások. A megyei és községi tanácsok által választható szenátorok választása június 23-án folyt le. Háromszék megyében dr. Ferenczy Géza, Csikban Görög Joachim, Udvarhelyen Molnár Kálmán választották meg nagy szótöbbséggel.

A parlament megnyitása. Pénteken nyílt meg a parlament, melyen mutatkoztak be az új magyar képviselők is.

T a n ü g y.

Az áll. elemi iskolában a múlt vasárnap d. u. folyt le a záróünnepély. A 16 pontból álló programot az Imnul Național (Nemzeti himnus) vezette be, majd román és magyar szavatok, egy román és magyar szindarab következtek. Több román és magyar ajku növendék egy román nemzeti táncot mutatott be. Tornagyakorlatok is voltak, csak ez a pont jobban érvényesült volna künn a szabadban. A programot Dima Ioan revisor román nyelvű beszéde zárta be, mely után a jutalmakat osztották ki.

A polg. fiúiskolában vasárnap d. e. 9 órakor folyt le szép ünnepség keretében az évzáró.

A polg. leányiskolában szép és válogatott közönség előtt vasárnap d. e. 10 órakor vette kezdetét az évzáróünnepély a román himnusszal. A növendékek román, német és francia nyelvű költeményeket mutattak be, minden egyesnek tartalmát megelőzőleg magyarul is elmondva. Sikerteljes számok voltak az ének- és zongoraszámok. Balázs Márton elhangzó román és magyar nyelvű lezáró beszéde után sor került a jutalmak kiosztására.

„TRANSYLVANIA” Bank Részvénytársaság

Alba-Iulia—Gyulafehérvár.

Alapítattott: 1872. évben.

Fióktintézetek:

Kézdivásárhely,

Csikszereda,

Ditró,

Toida.

Elfogad: Betéteket előnyös feltételek mellett és felmondás nélkül fizeti vissza.

Leszámitol: Váltókat előnyös kamattétel mellett.

Átutalásokat és meghitelezéseket bárhova gyorsan teljesít előnyös jutalékért.

Képviseli: a „Gazdák” Általános Biztosító Részvénytársaságot.

Évzárók az iskolákban.

Záróünnep a róm. kath. főgimnáziumban. Ma, vasárnap tartja a róm. kath. főgimnázium záróünnepét. Reggel 8 órakor ünnepi istentisztelet „Te Deum”-mal a plebáni templomban, azután pedig iskolai ünnep a tornacsarnokban az évi eredmény kihirdetésével, a jutalmak és pályadijak kiosztásával. Ezen záróünnepre a szülőket és a tanításügy barátait meghívja az Igazgatóság.

A ref. elemi i. kola záróünnepélye. Kedden, Péter és Pál napján d. u. 3 órakor tartja meg a ref. elemi iskola évzáróünnepélyét a templomban. A szép és izléseesen összeállított programot istentisztelet vezeti be. Ezután is felhívjuk a mindig megkapó keretek között lefolyó évzáróra a közönség figyelmét.

HIREK.

Bujdosy Ferike.

Megengedik az olvasók, hogy e félhasábot lefoglaljam Bujdosy Ferikének. Miért? Hogy szép tehetségének, nagy készségének kincset érő aranybetűt e hasábra hordja? Nem. Az ő elméjének fényes tűzcsóvája eltörösten kialudt. Szent Alajos napján, június 21-én átadtuk testét az alsócsernátoni temető sárga földjének, Böske hugának szomszédságában. Egyetemi tanulmányait ott folytatja már a tudás-forrásánál, Istennél. S nemsokára abszolválni fogja őt a tisztulás kialakulásától az égi Rektor. A tavasz virágait látta. S most is azok között fekszik. 10 hónapi betegségével gyönyörű vizsgát tett — az örök életről. Az élet vágya s a halál sejtelve közé préselve, szíve s vágya mindig hallgatott — a nagy jövőért.

Legyen hát úgy: legyen boldog. S ha igaz, hogy álmodunk a sirban, ő álmodjék megcsalott szüleinek földi boldogságáról.

Ezért, ime ezért foglaltam le e félhasábot. Köszönöm, hogy ideadták s elolvasták. Dobjanak egy szál virágot az ő emlékére.

Mészáros József.

— **Szabadságon.** Dr. Bidu Valér, kórház ig. főorvos július 1-én hathétre Bázna-fürdőre utazik.

(*) **A Kézdivásárhelyi Hangya Fogyasztási Szövetkezet** ma, vasárnap d. u. 3 órakor tartja a rendkívüli közgyűlését a ref. egyház tanácstermében, melyre a t. tagoknak minél tömegesebb megjelenését kéri az Igazgatóság.

— **A sepsiszentgyörgyi polgármester.** Sepsiszentgyörgy városi tanácsa polgármesterévé egyhangulag Kovács Gábor választotta meg.

— **Visszakapott autonómia.** A sepsiszentgyörgyi Önk. Tűzoltó Egyletnek is a liberális uralom alatt az autonómiáját elvették, melyet most visszakapott. Az egylet a közelebbi napokban újra alakul. A Kézdivásárhelyi Önk. Tűzoltó Egylet is visszakaphatná autonómiáját, amiben bizunk is.

— **Két püspök belktatása.** A múlt vasárnap d. e. avatták fel ünnepiesen az erdélyiek ref. püspökét, dr. Makkai Sándort. Megkapó jelenet volt a régi Farkas-utcai templomban a felszentelés jelenete. A mélyen megragadó jelenetet a tizenkilenc esperes zsolotáréneklése zárta be, mely után a püspök mondta el beszédét. A lelkigyűlés kiépítésére hívja fel a hívőket, mondván: Jöjjetek, vegyetek részi Krisztus királyságában, mint választott nemzetség, királyi papság, szent nemzet, megtartásra való nép, hogy hirdessétek annak hatalmas dolgait, aki a sötétségből az ő csodálatos világosságára hívott el titeket... — Az elmúlt szerdán avatták fel a Királyhágómellék első ref. püspökét, Sulyok Istvánt szintén impozáns keretek között.

— **Halálozások.** Bujdosy Ferenc joghallgató, ki tavalyelőtt a kézdivásárhelyi róm. kath. főgimnáziumban érettségizett, hosszas betegskedés után 21 éves korában a múlt hétfőre virradólag Alsócsernátonban elhunyt. A szép tehetségű fiatalembert a tüdővész ölte meg. Nagy részvét mellett folyt le a temetése. — Id. Csákány Antalné szül. Várdó Vilma június 22-én 36 éves korában Imecsfalván elhunyt. Kiterjedt rokonság gyászolja. — Czell Boldizsárné szül. Czell Teréz 61 éves korában Kézdimartonfalván június 20-án meghalt.

— **Vettük-adjuk.** A mozgósínház nagytermében előadások alkalmából kutyával megjelenni szigorúan tilos.

— **Szabó Mariska mesedélutánja.** Özv. Nágóné Szabó Mária július 11-én nagyszabású mesedélutánt fog rendezni. A műsor messze kimagaslik az ilyenmű szórakoztató előadások közül, mert magas nivóju és változatosságban igen gazdag lesz. A műsor keretében pl. soltáncal fog szerepelni Szabó Magda is, kinek táncában közönségünk már több ízben gyönyörködött. Szabó Mariska művészi vállalkozását előre is a legmelegebben ajánljuk minden szépért lelkesedő közönségünk pártfogásába. A teljes műsori lapunk következő számában fogjuk közölni.

— **A vak tanár előadása a falvakon.** Poltják Károly, magyar közönségünk előtt már ismert vak tanár a múlt héten a kézdi járás több községében előadásokat tartott. Sikerteljes és részletes előadás volt Alsócsernátonban is. Tanulságos előadása a vakok és siket-néma vakok kiképzéséről szólt. A vakokat jellemző nagy ragaszkodással beszélt Klein, francia abbéról, a vak oktatás atyjáról és Szvacsina Gézáról, Kolozsvárnak volt polgármesteréről, akinek koporsója előtt 400 vak defelírozott halából. Az est valamelyes hasznát is jelentett a vak tanárnak, ki fizetés és nyugdíj nélkül ilyen jövedelmekből kénytelen élni vak feleségével együtt. A bevétel 1607 leu 50 ban volt. Alsócsernáton közönségének egyrésze szíves megértéssel sietett e szeren-

sétellenek támogatására. Többek között Damokos Péter 200 leu s 1 fuvar Szárazpatakig, Cseh Lajos, Cseh Andor, Szilveszter Albert, Gál Berci, Jancsó Mózes 100—100 leu, a kath. plebános 200 leu és ellátás. Egyébként Poltják Károlyt és feleségét minden székely községben, ahol csak megjelent, meleg szeretettel fogadták és mindenki megkezdett az ő anyagi erejéhez mértén rajtuk segíteni. Szárazpatakon különösen Antalfy Károly plebános fáradozott nagy odaadással az érdekében. Odaadta a kocsiját, megrendezte az előadást, melynek 1800 leu bevétel volt az eredménye. Városunkban 230 leut jövedelmezett az előadás, azonban Huszár Juszti plebános és a kath. hölgyek rövidesen 2030 leut gyűjtöttek össze. Poltják és felesége ezuton is hálás köszönetét fejezi ki mindazoknak a hölgyeknek és uraknak, akik fáradoztak az érdekében. Különösen a kath. plebániák szeretetét nem tudják feledni, melyeknek szintén meleg szeretettel mondanak köszönetet. Háromszék megyében 23,465 leu gyűlt össze ezzel az összeggel összegyűjtötték azt a 40,000 leut, mellyel a vak házaspár megnyithatja trafikát Marosvásárhelyen.

— Ma, vasárnap d. u. tartja a Vegyes Ipartársulat juniálisát az „Unio“-keriben.

— A chicagói eucharisztikus kongresszus. Az eucharisztikus kongresszust a múlt vasárnap nyitották meg hatalmas ünnepek keretében Chicagóban. Magában a város 367 templomában 6000-nél több misét mondtak 12 bíboros, 400 püspök, 3000 lelkész és 10,000 apáca jelenlétében. Az istentiszteletek után gyűléseket tartottak, melyeken 22 nyelven folyt a tanácskozás. Heylen namuri püspök egymillió zarándokot részesített szentáldozásban.

— Az asztalos-ipartársulat közgyűlése. A város egyik tekintélyes és jelentős ipart képviselő társulata: az asztalos-ipartársulat június 20-án d. e. tartotta meg évi rendes közgyűlését Kovács István elnök lakásán. Az elnök megleghangu, üdvözlő beszéde után a múlt évi beszámoló jelentések hangzottak el. Különösen kiemelendő örövendetes momentum a jelentésekből a temetkezés; segélyalap növekedése, melynek célja biztatólag halad a megvalósulás felé. D. u. a Lukács-féle kertben volt mintegy 50 terítékes uzsonna, melyen a tagok a feleségeikkel vettek részt. Vajna Károly jegyző fel is köszöntötte a jelenlevő nőket, majd Kovács elnököt üdvözlötte a segélyalap megteremtéséért. Az elnököt a hölgyek virágcsokrokkal lepték meg.

— A nyári záróra. Életbelépett városunkban is a nyári záróra-rendelet, mely d. u. 1—4-ig rendeli el a délutáni szünetet. Ez a rendelet nem felel meg az itteni viszonyoknak. Jó volt az eddigi, annak meghagyása mellett vannak a kereskedők. Ezt a prefektus ur szíves figyelmébe ajánljuk.

RAPIDOL

a leghatásosabb szer hóralj éslábizadás ellen. Ára üvegenként 45 lej. Kapható drogériákban és gyógyszerárakban. Ha nem, úgy rendeljen családi csomagolásban három üveget utánvét mellett, ára 130. — lej. A szétküldés ebben az esetben teljesen díjtalanul és portómentesen történik, a belföld bármely postahivatalához.

Farmax Braşov, Postafiók 53 utján.
Vezérképviselő: AMPHORA R.-T. Braşov.



— Figyelmeztetés. Tízéven alóli gyermekek mozi előadásokon nem jelenhetnek meg. Tiltsa megjelenésüket a józslés, a közönség iránti köteles tisztelet, a pedagogia és didaktika ezer szabálya. Kérjük ezt szíves tudomásul venni.

SPORT.

Az atletikai verseny.

A Kézdivásárhelyi Sport Egyesület a brassói kerülethez tartozó egyesületek közreműködésével klubközi atletikai versenyét július 25-én tartja meg. Versenyszámok: I. Sikfutás. II. Ugrószámok. III. Dobószámok.

A felsorolt atletikai versenyszámban az egyesületi tagokon kívül bárki — vidéki is részt vehet és nyerhet érmekeket.

A fenti atletikai versenyre benevezni szándékozók kéretnek, hogy ezen szándékukat folyó év július 10-ig a Kovács-hírlapirodában vagy Benkő Antal intézőnél bejelenteni szíveskedjenek.

Városi mozgó.

Bánatos utca. — Model.

Jun. 29—30. Bánatos utca, Hugo Beltauer regénye filmen 8 felvonásban. Főszerepben: Greta Garbo, Asta Nielsen, a magyar Eszterházy Ágnes, Tolsztoj grófnő, Werner Krausz. E film a világháborúban leromlott Bécs életéből mutat be könnyekig megrázó jeleneteket.

Jul. 3—4. Model, társadalmi dráma, 6 felvonás. Főszereplők: Hollay Kamila, Tannay Frigyes, Kornay Richard. A társadalom nagy problémáinak mélységeit tárja föl előttünk e film. Keresi e kérdések megoldását. A filmrehozás nagy művészettel van keresztlívve.

Regény-esarnok.

Tatárok.

Irta: Palugyay Zoltán.

— Nemes vendégeim, vitéz urak, legyen azé a lányom, aki maga felé fordítja a szívét az alatt, míg a homok egy órányit hull. De ha nem sikerül, tartsa nemesi szavára, hogy életre-halálra megvív a spalatói lovaggal, ki amugy is szégyenben tartja most országunk legjobb bajnokait s nála senki sem forgat jobban nehéz kardot — szólít Ték, a várur s nevetett harsány, visszhangzó torokkal, de hogy szavát állja, azt mindegyik tudta a lányváró nemes legények közül.

Sokan felpattantak, mások szomorú fejjel itták a körömpróbáig az ezüstkupát.

Egy óra, repülő, fáradt őszi óra olyan kevés egy lány szerelmét, egy ilyen lány szerelmét megnyerni, Ték hamvas arcú, válogatós lányáét, ki sorba utasította már el a hatalmas urfiakat, kéro nemesi legényeket.

A spalatói lovaggal, ki a minap győzte le a régi bajdett bajnokokat, életre-halálra vívni, ha nem sikerül...

Nem volt a vitéz nemes vendégek közt egy se gyáva, de sem Ték lánya sem az élet, mert a spalatói, ha komolyra megy a dolog, nem kegyelmez, azt tudták, ejnye... hm...

Percek, zavart, kinos percek hulltak az időtengerbe.

Ték mosolyogva nézte a zavart vendég urakat, a megdöbbenteket.

— Nemes uram, Ték, velem is állod szavad? — szólít hirtelen egy ismeretlen, fiatal, sápadt arcú, lovagi köntöst viselő ember X, ki akkor lépett egy várbeli apród kíséretében a terembe, mikor Ték szólít.

A vitézi vendégek s maga Ték is meglepetve nézett a fiatal lovagra, ki mosolyogva állta a sok tekintetet.

— De ki vagy lovag? — eddig nem láttunk, pedig az ország színe-java ismerős előttem? — kérdezte Ték.

— Nevem, jól hiszem nemes Ték, ismerős előttem, Zsolt vagyok, Marót törzséből származom, atyám Elemér volt, kit jól emlékszem barátodnak mondtál mindig!

— Ejha! — tyü! — karomba fiu! — kiáltott közbe Ték hangos örömmel — nem láttalak még, mert mint tudom, külföldi országokat jártál gyermekéveid óta, de rád ismerem benned a Maróti fajt.

Megölelte szívbéli jóakarattal a lovagot s a vendégurak siettek kezét szorítani a jövevénnyel, ki egyik-másiknak atyafia is volt.

Gyöngyöző borral csendültek a kupák, kérdezték Zsoltot mindenfelől, mi hírek járnak a messzi népeknél.

A fiatal lovag erre-arra válaszolt, nem kérette magát kedvrontó módra a borral sem. Egyszerre azonban szilárd szóval fordult Ték ispánhoz.

— Nem feleltél még kérdéseimre Ték bátyám, nemes várur, állhatom-e a feltételt a lányodért?

Téknek nem volt inyére a kérdés, mert a fiut már apjáért igen szerette, de nem sérthette meg azzal, hogy nem-et mond.

— Szavam állom! — válaszolt kelletlenül.

A vendégurak kedvéről egyszerre elszállt a felhő, bár nagyon akarták Ték szép lányát, de nem ily bolond feltétellel.

Zsolt arca kipirult a bortól s izgalomtól, szeme csillogó volt és magabíró.

— Nemes bátyám, Ték, szólj kérlek lányoddal! — mondta a lovag.

Ték felkelt s bányá az egész tréfát, lassu léppéssel ment át a lánya szobájába.

(Folyt. köv.)

Hirdetmény.

Alulírott ügyvédek közhirre tesszük, hogy a kézdivásárhelyi 2337. számú telekjegyzőkönyvben A + 3380., 3381., 3382. és 3383/1. hrszámok alatt felvett s a Vasut-utcában, a vasútvonal szomszédságában fekvő belsőséget 500 □-öl területű hozzámerendő kerttel együtt és az ugyanott fekvő 13 vékaféle szántót 1926. július 8-án délután 3 órakor dr. Fekete András és dr. Elekes Béla ügyvédek irodájában tartandó magánárverésen szabadkézből a legtöbbet ígérőnek tehermentesen ügyfeleink megbízásából eladjuk.

Részletek s az árverési feltételek megtudhatók mindkét ügyvédi irodában a hivatalos órák alatt.

Trg.-Săcuesc, 1926. június 24.

Dr. Fekete és dr. Elekes, dr. Tuzson Árpád
ügyvédek.

Szerkesztői üzenetek.

Farkas Imre — imádó, Kovászna. Kedves levelében arra kér, hogy küldjük el Farkas Imre újabb versét. Ime a „Vágy“, Farkas Imre új verse:

Úgy szeretnék az útdra
Nefeletset tépni,
Drága, meghitt pillanatban
Kék szemedbe nézni.

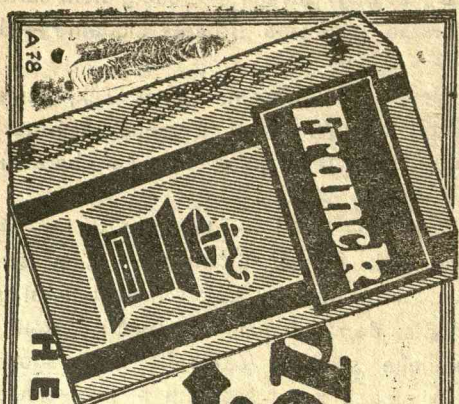
Sírni, vágni, hívni, vágyani,
Elfutni, izenni —
Úgy szeretnék csak egy percre
Újra boldog lenni.

Nyújtódi előfizető. Igaza van. Ha ön valakinek az eljegyzési vagy esküvői értesítésére gratulál, az illetőnek udvariassági kötelessége lett volna azt megköszönni. De hát ezt ne vegye oly érzékenyen, mert a mai pénzhajászó és önérdéket szaglászó világban sokféle udvariassági paragrafusról megfélemedeznek az emberek.

Tagál, picka és a legfinomabb női- és férfi szalmakalapok

nagy választékban a kalapgyárban:

Kovács József V a s u t-utcai üzletében.



Frank's
Cigarettes

HEINRICH-FRANCK SÖHNE & A. R. BUCUREȘTI-BRAȘOV.

Változatos Valódi Frankkot
csakis ezen új csomagolásban szállítjuk

Vállaljuk a felelőséget azért, hogy az új csomagolás az eddigi közkezdvelel elsőrangú Frank-köve-pótlékot tartalmazza.

Nem kell többé bateria! Szenzációs találmány!

Erdélyben is forgalomba került a **Lucifer electro-mechanikai zseblámpa**, melyhez nem kell bateria. A lámpa egy miniatör dinamot foglal magában s ez a dinamó szolgáltatja állandóan az áramot a zseblámpához.

Egy ilyen zseblámpát tehát csak egyszer kell megvásárolni és soha többet nem kell rá költeni. Kényelmes és praktikus.

Megrendelhető Háromszék-megye egyedi képviselője:

a Kovács-hírlap és bizományi iroda által.

Értesitem a m. t. közönséget, hogy üzembe helyeztem torjai műmalmomat és annak lisztjeiből Kézdivásárhelyen, a főtéren

lisztraktárt

nyitottam, ahol mindenféle liszt jutányos áron beszerezhető.

Tisztelettel:
Tóth Kálmán,
műmalmotulajdonos.

Gsép ögéptulajdonosok figyelmébe!

Szortér-keféket jótállás mellett készítek, régi fákat be-
kötöm.

Kökössy Pál, kefékötő,
Trg.-Săcuesc, Str. G. H. Lazăr No. 13.

Május 26-tól augusztus 3-ig.

„AZ EMBER”

nemzetközi embervédelmi kiállítás
BUDAPEST.

50%-os utazási kedvezmény
az ország határától.

Kedvezményes ellátási jegy
két előkelő budapesti szállodába.

Ingyenes kiállítás látogatási jegy

Összes vízumköltség 80 Lei.

A vízumot 20 Leu portóköltség ellenében
beszerezzük.

Az összes jegyek kaphatók és felvilágosi-
tással szolgál

Turóczy István könyvkereskedő
Kézdivásárhely.

A VÁROS HIRDETÉSEI.

C o p i e.

Ministerul de Interne Dir. Ad-ției G le Con-
tenciosului și Statisticii.

No. 13015—1926. A. din 9 Iunie.

Domnule Prefect!

Ministerul Muncii Cooperăției și Asigurărilor Sociale readuce la cunoștință prin adresa No. 1138—1926 cu în urma tratativelor pentru fixarea orariului de magazine ce a avut loc la acel Departament între părțile interesate prin Decizia Ministerială No. 15048 din 4 Iunie a. c. s-a hotărât, că orariul de închidere al magazinelor de manufactură și galanterie și a tuturor stabilimentelor comerciale specificate la Capitolul A. art. 1 a din decizia ministerială publicată în Monitorul Oficial No. 144 din 4 Iulie 1925 se fixează pentru

sezonul de vară, adică dela data deciziei până la 1 Oct. a. c. astfel, închiderea la amiază dela 13—16, iar seara la ora 20.

După această oră nici un salariat nu va putea fi reținut sub nici un motiv în magazin. Comunicându-vă cele ce preced, avem onoare a Vă ruga, să binevoiți a lua măsură pentru stricta aplicare a menționatei decizii.

P. Ministru: Indescifrabil.

P. Director: Indescifrabil.

No. 2222—1926.

HIRDETMEY.

Alulirott városi tanács a belügyminiszterium 13015—1926. A. számu június hó 9 én kelt rendelete alapján ezennel közhirrre teszi, hogy az 1926. június hó 4 én kelt 15048. számu miniszteri határozat a Monitorul Oficial 144. számában közölt rendelet 1. pontjában felvett üzletek záróráját a nyári napokra, vagyis a miniszteri határozat keltétől számítva f. évi október hó 1-ig úgy állapította meg, hogy a déli zárás 13—16 óráig tart, este pedig az üzletek 20 órakor zárandók.

Ezután az óra után egyetlen alkalmazott semmi körülmények között sem tartható vissza az üzletben.

Trg.-Săcuesc, la 21 Iunie 1926.

Secretar: HORVATH. Primar: MORVAY.

APRÓHIRDETÉSEK

Zsir, valódi, tiszta, olvasztott disznózsir nagy mennyiségben eladó. S ó n a g y á r u d a,
Trg.-Săcuesc.

Eladó a főtéren egy 5 szobás, kamrás lakás udvarral és mellék helyiségekkel. Cim a kiadóban.

Eladó egy kisebb szerű üzletberendez s. Cim a kiadóban.

Eladó: a városi tanácsnak 1579—925. sz. határozatával a K. S. E. tenniszosztályának segélyképpen adományozott és a Katros-erdőben, a Kismező alatt levő 333 drb. 15—20—25—28 cm. átmérőjű, 10—14 m. hosszú tölgyfa. Értekezni: Fejér L. Fiai üzletében.

2—3 hétig üzembe volt

RUSTON-PROCTOR 760^m angol cséplő 8 verőléccel, 6 m. hosszú gép párosítva, majdnem új benzin-lokomobillal jótállás mellett eladó, előnyös alkalmi vétel, kellő fedezet mellett kedvezményes fizetési feltételeket nyújtok. Továbbá eladó olcsón 1 drb. 6 HP. Máv. és 1 drb. 6 HP. Hoffher-Schranz gőzlokomobil. Bartha Árpád Géposztálya, Sft. Gheorghe—Sepsiszentgyörgy.

„G L O R I A” redőnyáruháza, ARAD
bizományi képviselője

Kézdivásárhelyen: Kovács-hírlap- és bizományi iroda, ahol a megrendelések elfogadtnak. Redőnyök 780 leutól felfelé.

Belterjes gazdálkodásnak alkalmas, 5 szobából, mellék helyiségekből álló, kőház kerttel, udvarral, csűrrel, istállóval eladó. Cim a kiadóban.

Vegyen autó-sorsjegyet a Kovács-hírlapirodában!

Eladom minden birtokom Magyarországra költözés miatt. Eladók: 1) Nyolc szobás lakás bolthelyiséggel, nagy udvar, pince, kut és szinnek. 2) Két szobás lakás, udvar, kut, pince. 3) Négy szobás lakás, udvar, 3 kijárással. 4) Három szobás lakás, konyha, kamara, udvar, szin, nagy pince, kuttal. Fizetni lehet egy év alatt is. Cim a kiadóban.

Mocianu-féle menetrend
kapható a Kovács-hírlapirodában, Trg.-Săcuesc

Alkatrészek

Mc. Cormick, Deering, Massey-Harris aratógépekhez, Máv. cséplőkhöz, Ford autókhoz és Fordson traktorokhoz

MANILLA

állandóan raktáron!

Bartha Árpád

Géposztálya,

Sft. Gheorghe—Sepsiszentgyörgy.